

برنجی سنه - ایکچی جلد

نومرو : ۱۴ - ۳۶ و ۱۵ - ۳۷ پنجشنبه ۱۰ توز ۱۳۲۵

مُصَوِّر مَحِیْط

- پنجشنبه کونلری نشر اولنور ادبی مجموعه -

مدیر ادبی : جلال سامر

مدیر : فائق صبری

Directeur:
Fâik Sabri

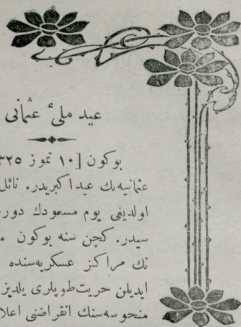
MOUHIT

Directeur littéraire
DJÉLAL SAHIR

Illustration Hebdomadaire paraissant chaque jeudi.

مصور محیط

محترم قارئ و قارئہ لرینہ بومقدس ملی بایرامی بتون صمیمیت
و حرمتیلہ تبریک ایدر .



عید ملی عثمانی

بوکون [۱۰ تموز ۱۳۲۵] مات
عثمانیه ک عید اکبردر. نائل حریت
اولدینی یوم مسعودک دورۀ سنوبه
سیدر. کچن سنه بوکون ماکدونیا
نک مراکز عسکره سنده انداخت
ایدیلن حریت طویلی یلدیز حکومت
منجوسه سنک انقراضی اعلان وانک

برینه حاکمیت ملیه نک اقامه ایدله
یکنی تبشیر ایلوردی. فرداسی
کونی درسماده دخی (ایمان
یأس قیلندن اوله رق) غزتله
درج ایتدیریلن اوج سطرلق
معاضر بر اعلان رسمی ایلیمجلس
مبعوثانک اجتماعه دعوت ایدلدیکی
کوستریلوردی.

ایشته او یوم مقدسدن اعتباراً
ملکتمزده احوال تبدل ایتدی.
حکومت، سئیده نک بروعدرسی
ایله کچشدیره بیله چکی ظننده
بولندینی حرکت احرارانه
پردن بره ملککتک هر
طرفی استیلا ایلدی. ویرلک

ایستلمه یین سربستی مطوعات غزتله کندی کند
یلرینه آلدیلر. ملت حق اجتماعی استعمال ایتدی.
ایش یلدیز سکنک ظن ایتدیک درجه ده قلمادی.
استبداد یلدیزی دوچار انجساف اولدقجه ملتک
کوکبه اقبالی تعالی ایلدی.

شمس حریتک ملکتمزده تابان اولمی هرکسک



محمود اسعد افندی
Mahmoud Essad Effendi.

کوزلرینی قاشدردی. عالم عثمانی برحیت استیلا
ایلدی. ایلک تأثر آزادقجه حریت ده سؤ قهیمه
اوغرادی. سؤ استعمال ایدلمک باشلادی. اوتوز
اوج سنه لک غیر مشروع بر تضیقندن نخلس ایدن
ملت بونکله اکثفا ایتیه رک حریتی هر دلوقیودو
شروط قانونیه دن وارسته قلمتی معانسه حمل ایتدی.
ملتی تحت تضیقارنده ازمش بولناندر دخی حربیتیر.
ورلرک سرآمدانی صرمدنه کچهرک ثلث عصردن بری
اعتیاد ایدلکری اتزیه قهرلی او یولده ادامه هوسنه
دوشدیلر.

ایشته نعمت حریتک بر طرفدن سؤ قهیمه
اوغرامسی. دیگر طرفدن سؤ استعمال ایدلمی ملکتمده

بر هرج و مرج حصوله کتور
دی. بوندن ده ۱۳۲۵ مارت حادثه
ارتجاعیه سی وانک نتایج الیمسی
تولد ایلدی. اکر لطف مخصوص
کردکار یاور اولمیه ییدی بوکون
نه مشروطیت قالدوردی نه ده
حریتدن اثر کور یوردی. بلکه
ملکتک استقبالی دوچار ته لکه
اولور. ایوم ایرانک معروض
اولدینی تجاوزات و مداخلات
بزد. دها شیع بر صورتده
حصول بولوردی. ایکنجی برغل
یت جلبله سبحانیه ملکتمزی ده،
حریتجری ده زوال و اند
راسدن محافظه بیسوردی.

حریت اردوسنک برق خاطف کی برسرغله اوج
کون ظرفنده استانبول سورلری اطرافنه رکز خیمه
جلادت ایلمسی ارباب ارتجاعک خط رجعتی قطع
ایتدی. تدبیرلرینی شاشیرتدی. کوز آچمه رقت
براقفسزین طرف طرف استانبوله داخل اوله رق
ارتجاع احتمالنک کوکی قوروددی.

مبعوض دخی آطه حادثه فجیه سنک اسبابی تحری
ایدرك جهالته ارجاع ایلور.

اوت! جهالتدركه ۹۳ تاریخنده، ایلک حریت
زماننده مشروطیت منابر شریعتدر دیه ادعای
میدانه کتورمن، شریعت اسلامیة بمحمد آملی
کوزیمزک اوکنده اجرا اولوب طوررکن دهاکین
کون شریعت ایستز ولوله سیله حکومت مشرعه
مشروطه مزک علپنه قیام ایتمرمشدر. سر آمدان
ارنجاع مشروطیتک مشروعیته پک اعلا بیولرلردی.
آنلر مجرد اغراض نفسانیلری اجرا ایچون عوام
ناسک جهالتدن بالاستفاده مشروطیتی ده، مملکتی ده
فدا ایدیولرلردی.

ینه جهالتدركه منفعلاری مشترک اولان عناصر
مختلفه عثمانی بی یکدیگره دشمن کوستره رگ آنلری
مقاتلانه تشویق ایتش، اون اوج سنه دنبری مملکتیمزک
هر طرفده و حتی یاختنده یار و اغیاره قارشو نیجه
بیکارله معصوم قانی دوکدیرمشدر.

حاصلی حریت حقیقه علم و معرفت ابله و آمدر.
حریتسز نشر معرفت اصل قابل دکلسه معرفتسزده
حریت محافظه ایدیله من. جاهل بر قومه قانوناً حریت
ورلسه دخی فعلاً تحت استبداددن قورتیلماز.
ماده استبداد ازاله ایدلسه بیله معاً استبداددن
وارسته قالماز.

ایشته کوزیمزک اوکنده ایکی مملکت اسلامیة .
ایران ایله قاس . هر ایکسی ده همان ملت واحدهدن
مشکل اولدینی و اهالی متجانس بولندینی حالد
سائقه جهالتله نه حاله کلدلر . او مملکتلرده اهالینک
شجاعت و بسالتندن نه استفاده اولنور . هر ایکسی
شجیع، جسور، محارب اونر ملیون نفوس اسلامیة
یه ظرف مـتـقـر ولدینی حالد جهالتلری حسدیلله
استغلاملری بیله محافظه ایدمیولرلر . بیچاره ایران
اهالیسی نسللاً قرداش . یانه قرداش اولدقلری
حالد محاربات داخله لری مملکتی پامال خیول اعدا

شو بر سنه لک تحولات و انقلابات کوز اوکنه
کتوریلورسه حریتک قیتمی آرتدقجه آرتار، بوکونک
علوی تر ایدر . بوکون بز یالکنز نائل حریت
اولش بر امت دکلز، بلکه نیجه سمپتورالک مسائی
مدیده سی نمره سی اوله لرق الله ایدیان حریتی ضایع
ایتمک تهلیکسه معروض اولدقندن کرمه اوتهلیکدندن ده
خلاص اولش برماز. انکیچون بوکون بزم حقمزده
بر عید اکبردر . همده موجودیت ملیه منری تشکیل
ایدن آتی یوز شو قدر سنه دن بری ایلک دفته
تصادف ایدن بر عید عمومی مایدر. امت عثمانیه
نیجه فلاکت درلری کچوردیکی کی نیجه مسعودیت
کونلری ده کورمشدر . لکن آتی تشکیل ایدن فرق
مختلفه بی توحید ایله بن عید عمومی یه ایلک دفته تصادف
اولبور .

لکن حریتک هر درلو تهلیکدن مصون اولدینی
ظن ایتلمیدر. بز آتی عصردن بری استبداده
کردنده اقتیاد ایدن، اوتوز ارج سنه اول نائل
اولدقمز حریتی تدریجاً ضایع ایتمدوره لک موجودیت
ملیه منری بیله تهلیکله القا ایلین، صولک دفته نائل
حریت اولدقندن صوکره دخی ۳۱ مارت حادثه سی
میدانه کتورن سبب نه ایسه آتی تحری و ازاله
ایتمکجه قلمبرده اطمشان تام حاصل ارماز.

ظن ایدرمکه بو سبب شمعدی یه قدر نظرلرده
تجلی ایتش و رتبه بداهته واصل اولمشدر. دیانت
اسلامیه مشورت ابله امر ایلدیکي . اقوام عثمانیه
فطره حر یارادلدینی حالد هیت عمومی سنک لک
منقور بر استبداده سنه لرحه رضاده اولمی جهال
لندن بشقه نه سببه منی اوله بیلور. عالمده هر فالک
منشای جهالت اولدینی کی باخصاصه بز عثمانلورک
دوچار اولدینی هر درلو فلاکتلرک سبب مستقی ده
جهالتدرد. وقیله حبتلو بر غنیه جی، اماعیل غصبر
نسکی شرق مسئله سی محاکمه ایدرك اساسی جهالت
اولدقنه حکم ایتدیکي کی صولک کونلرده محقر بر

اینگده اولدیغی اصلا ماولته مقتدر اولمق سیرین - کال تأسف ایله اوزاقدن مشاهده ایدیوروز ، وقبله اسپانیایی نیمه عسکرلر اداره ایدن وقارشوسنده اورویلی لرزان ایله یین بر قوم ایله مسکون فاس قطبه سنده ایسه نه یایدیغی بیلیمین ، بو کون مولی عبدالعزیزه قول یارین مولی حنیظه کوله اولان ، نهایت آنی ده بکیمیرک مولی کبری موقع اقتداره کتورمک ایستیهن قبائلک بتون توکنمک بیلیمین محاربات خونریزانلری جوارده کی خصمانک نظر حرص وطمع لرلی جاب . فکر استیلا جوابانه لرلی تقویه ایدیوروز . بو کون مملکت دها هنوز استقلال ظاهریستی محافظه ایدیوروسه اوده خصمانک رقابتی مایه سنده اولور . انده پاداش اثر کی اولدغی بی طرف بر غزته بیله بویله بر قومک استقلال حرکاته اهل اولوب دها جوق وقرار تحت حمایتده باشامه لری لازم کلانیکلی و آجزیراس (الجزیره) مقاوله سنی مبدانه کتون اورویا دولتلرینک بو بایده اصابت ایش اولدق لرلی بیان ایلور .

بزده کرا آ بورطلره مروض اولدق ، لکن بحمد همالی آنلری کچوردک . آنکچون ششویوم سورمزی سروروشادی ایله امرار ایدیلوروز . لکن کندیمزی بو بایده موفقیت تامه به نائل اواش فرض ایدرک اطمشان تام ایله طور ماملی یز . بز دها ایشک باشلانغجده بولوروز . بیله جق شیار هپ ایلرودهدر . الک اول یاهیمز شی اوتدن بری عنده تاریخیه ایله میدانه کلهرک اداره ماکواوله حیدیه ایله تشدید ایدیلن اختلاف عناصر عثمانیهی ازاله وقلوب اهالی بی محبت متقابله ایله توحید ایتکدر . زیرا اهالی یکدیگرینه نظر خصومتله باقوب طورره کن نه مملکت بزد آسایش ققرر ایدر ، نه ده تشبیهات مهمه عمران پرورانهی توسل ایدیهیلور کال مثنویله اصا ایدیهیلور که بزم اهالیمزه ذکاده واردر سرمایه

ده . یالکز اتحاد یوقدر . متفرق بر حالده قالدقجه آنلردن استفاده قابل دکلدر . نصل که شمعی به قدر استفاده ایدیه مامه شدر . معرفت بولری توحید ایتک . جهت وحدتی بولمقدر . اتحاد وطن ایله اشتراک منفعت ایله یکدیگره مربوط اولان عناصر مختلفیهی توحید ایتکدن قولای ده بر شی یوقدر . یالکز بو حقیقی انلره ارا ایتک کافدر . بوده علوم و معارفی تعمیم ، عسکرانکی تعمیم ایله اولور . ایکنجی مقصد هبت عسکریه مرک همت خدا پسندانه بیله حیز حصوله وصول بولق اوزره اولدیغی نظر شکران ایله مشاهده ایدیوروز . برنجی مقصدک حصولی ایسه مکاتب عمومیه مک اصلاهی ، معارف بودجه سنک ترییدی ایله اولور . منارف نظارتک نوبایده کی همتدن ده امید وارز . لکن الک همتی کافی دکلدر . بوبایده الک برنجی همت مالیه نظارتدن منتظر در . ان شاء الله ایکنجی بودجه مرک نظم بنده مامرفه تخصیص ایدیه ک قارشواق یوقدر سوزنی ایشتمه ز . هر حالده حکومت عثمانیه می ترکیب ایدن غنا صر مختلفه عقلا سنک مساعی متقابله سی سایه سنده تدبیر اها الیمزک جهالت وغفلتی ازاله اولنور . اتحاد مطلوب حصوله کلور . دولتمزک قوت و مکتبی او درجه ترا بد و مالی ایدر . ذاتا کربد مسئله سی مایه سبتیه مملکتک جهات عدیه سنده عناصر مختلفه عبادتیه مک یکدل اوله رق متینفلر تشکیل و منفعت مشترک عثمانیهی محافظه به غیر ایتدکلری کوریلور . شو حرکات عاقلانه دوام ایدیه لک اوزرده کی سه طریقه فنده بو خصوصده دها نمونیتبخش ترقیاته مظهر اولوروز وایکنجی عید ملیمیزک بو کونکندن دها با لاق بر صورتده عودت ایتدیکلی کوریرز .

دفتر خانی ناطری

محمود اسعاده

